

SERVICE LICENSE

WE ARE PLEASED TO CONFIRM THAT

Mr. Pavlov, Ruslan

("Holder") employed by UAB Olympus Lietuva ("Company")

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE TRAINING AND IS THEREFORE NOW
AUTHORISED TO SERVICE THE FOLLOWING PRODUCT IN THE RANGE OF THE
SPECIFIED LICENSE EXCLUSIVELY FOR THE COMPANY IN ITS CAPACITY AS AN
OLYMPUS AUTHORISED SERVICE CENTER.

License number: **S100**

Product: **ENDOSCOPES**

License scope: **Introduction to endoscopes**

License valid until: **31.03.2021**

The Holder will be registered and authorised for the Validity Period. At the end of the Validity Period new training is required to accommodate the technical development of the product as well as any other developments in the meantime. This license is not transferable. The Validity Period will end prematurely, with immediate effect if the Holder is not employed at the Company any longer.

Hamburg, 30.11.2018



ALEXANDER VOEST
TRAINING COORDINATOR
Olympus Europa SE & CO.KG
Medical Repair Service

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LICENCIJA

MUMS MALONU PATVIRTINTI, KAD

p. Ruslan Pavlov

(„Savininkas“), dirbantis UAB „Olympus Lietuva“ („Įmonė“)

SĖKMINGAI BAIGĖ MOKYMUS IR TODĖL DABAR JAM SUTEIKIAMI ĮGALIOJIMAI ATLIKTI ŠIŲ PRODUKTŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ PAGAL LICENCIJOJE NURODYTĄ KATEGORIJĄ IŠIMTINAI ĮMONEI, VEIKIANČIAI KAIP „OLYMPUS“ ĮGALIJOTAS APTARNAVIMO CENTRAS.

Licencijos numeris: **S100**

Produktas: **ENDOSKOPAI**

Licencijos sritis: **Įvadas. Endoskopai**

Licencija galioja iki: **2021-03-31**

Savininkas bus įregistruotas ir įgaliotas Galiojimo laikotarpiui. Baigiantis Galiojimo laikotarpiui reikia naujų mokymų, kad būtų prisitaikoma prie produkto techninės plėtros, taip pat prie bet kokios kitos plėtros tuo metu. Ši licencija nėra perleidžiama.

Galiojimo laikotarpis baigiasi pirma laiko ir nedelsiant nebegalioja, jeigu turėtojas įmonėje jau nedirba.

Hamburgas, 2018-11-30

Alexander Voest

/Parašas/

ALEXANDER VOEST
MOKYMŲ KOORDINATORIUS
„Olympus Europa SE & CO.KG“
Medicinos įrangos remonto paslaugos

Į lietuvių kalbą vertė vertimų biuro
UAB „LISNORA“ vertėjas (-a)

Yeva Danytė

Su Lietuvos Respublikos BK 235 str.
esu susipažinęs (-usi).

Data 2018-12-18

Vertėjas (-a) Yeva Danytė

UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ

„LISNORA“

Vertimų biuras / Translation Agency
5-102, Lukiskiu St., Vilnius, Lithuania



Susilota sukurta ir antspaudu
savinta 02 lapu





SERVICE LICENSE

WE ARE PLEASED TO CONFIRM THAT

Mr. Pavlov, Ruslan
("Holder") employed by **UAB Olympus Lietuva** ("Company")

HAS SUCCESSFULLY COMPLETED THE TRAINING AND IS THEREFORE NOW
AUTHORISED TO SERVICE THE FOLLOWING PRODUCT IN THE RANGE OF THE
SPECIFIED LICENSE EXCLUSIVELY FOR THE COMPANY IN ITS CAPACITY AS AN
OLYMPUS AUTHORISED SERVICE CENTER.

License number: **S200**

Product: **ENDOSCOPES**

License scope: **Inspection Procedure for Endoscopes**

License valid until: **31.03.2021**

The Holder will be registered and authorised for the Validity Period. At the end of the Validity Period new training is required to accommodate the technical development of the product as well as any other developments in the meantime. This license is not transferable.
The Validity Period will end prematurely, with immediate effect if the Holder is not employed at the Company any longer.

Hamburg, 07.03.2019

ALEXANDER VOEST
TRAINING COORDINATOR
Olympus Europa SE & CO.KG
Medical Repair Service

OLYMPUS

Your Vision, Our Future

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS LICENCIJA

MUMS MALONU PATVIRTINTI, KAD

p. Ruslan Pavlov

(„Savininkas“), dirbantis UAB „Olympus Lietuva“ („Įmonė“)

SĖKMINGAI BAIGĖ MOKYMUS IR TODĖL DABAR JAM SUTEIKIAMI ĮGALIOJIMAI ATLIKTI ŠIŲ PRODUKTŲ TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ PAGAL LICENCIJOJE NURODYTĄ KATEGORIJĄ IŠIMTINAI ĮMONEI, VEIKIANČIAI KAIP „OLYMPUS“ ĮGALIOJAS APTARNAVIMO CENTRAS.

Licencijos numeris: **S200**

Produktas: **ENDOSKOPAI**

Licencijos sritis: **Endoskopų patikros procedūra**

Licencija galioja iki: **2021-03-31**

Savininkas bus įregistruotas ir įgaliotas Galiojimo laikotarpiui. Baigiantis Galiojimo laikotarpiui reikia naujų mokymų, kad būtų prisitaikoma prie produkto techninės plėtos, taip pat prie bet kokios kitos plėtos tuo metu. Ši licencija nėra perleidžiama.

Galiojimo laikotarpis baigiasi pirma laiko ir nedelsiant nebegalioja, jeigu turėtojas įmonėje jau nedirba.

Hamburgas, 2019-03-07

Alexander Voest /Parašas/

ALEXANDER VOEST
MOKYMŲ KOORDINATORIUS
„Olympus Europa SE & CO.KG“
Medicinos įrangos remonto paslaugos

Į lietuvių kalbą vertė vertimų biuro
UAB „LISNORA“ vertėjas (-a)

Su Lietuvos Respublikos BK 235 str.
esu susipažinęs (-usi).

Data 2019-03-12
Vertėjas (-a) [Signature]

UŽDAROJI AKCINĖ BENDROVĖ
„LISNORA“

Vertimų biuras / Translation
5-102, Lukiskiu St., Vilnius, Lietuva



busiua, sunumeruota antspaudu
patvirtinta 02 laq

